



Kaufanfrage/Richiesta d'acquisto

Abteilung/reparto	SA
Antragsteller/Richiedente	Pietro Nocia
Datum/data	15.05.2024
Detaillierte Beschreibung Beschaffung Descrizione dettagliata acquisto	piulizia arredo urbano, cestini, press : estate 2024
Geschätzte Betrag/Importo stimato	11.680.- €
Liefertermin Dauer der Lieferung/ Dienstleistung/Arbeiten Data di consegna Durata della fornitura/servizio/lavori	maggio - settembre
Kostenstelle / Innenauftrag centro di costo / ordine interno	
Bemerkungen - Begründung Osservazioni - Motivazione	
Angebotsanfrage - Lieferanten - eingegangene Angebote Richiesta offerte - fornitori - Offerte ricevute	1
Zuschlagsempfänger - aggiudicatario	Turandot
Anlage/Allegati:	offerta allegata al protocollo

Gehnemigung/Approvazione

Die/Der Unterfertigte

La/Il sottoscritta/o

.....
..
IN ANBETRACHT der Notwendigkeit, die Vergabe der Dienstleistungen mittels Direktvergabe gemäß Art. 50 des GvD 36/2023 durchzuführen

.....Pietro Norgia.....
RILEVATA la necessità di procedere all'affidamento delle prestazioni di cui all'oggetto

VORAUSGESETZT, dass der obige Auftrag die folgenden Modalitäten hat:

DATO ATTO che l'affidamento di cui sopra presenta le seguenti modalità:

- direkt Auftrag gemäß Art. 50 des GvD 36/2023
- Vertragsform: gemäß Art. 18, Absatz 1 des GvD 36/2023 durch Korrespondenz gemäß kommerzieller Nutzung (SAP-Auftragsweiterleitung per E-Mail, auch zertifiziert)
- Als wesentlich erachtete Bedingungen: diejenigen, die in der Korrespondenz zwischen den Parteien und in der Dokumentation des Vergabeverfahrens enthalten sind;

- affidamento diretto ai sensi art. 50 del D.Lgs. 36/2023
- forma del contratto: ai sensi dell'art. 18, comma 1 del D.Lgs. 36/2023 mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale (inoltre ordine SAP tramite posta elettronica anche certificata)
- clausole ritenute essenziali: quelle contenute nella corrispondenza intercorsa tra le parti e nella documentazione della procedura di affidamento;

UNTER BERÜCKSICHTIGUNG der tatsache dass Direktaufträge durch Informalität und die Möglichkeit für die Vergabestelle die Vertragsbedingungen mit verschiedenen Betreibern in Übereinstimmung der Grundsätzen des GvD 36/23 auszuhandeln gekennzeichnet sind;

TENUTO CONTO che gli affidamenti diretti, anche se preceduti da una consultazione tra più operatori, sono contraddistinti da informalità e dalla possibilità per la stazione appaltante di negoziare le condizioni contrattuali con vari operatori, nel rispetto dei principi di cui al Codice dei Contratti D.Lgs. 36/2023;

FESTGESTELLT, dass die Beschaffung aus eigenen Haushalt finanziert wird, der die erforderliche Deckung aufweist;

ACCERTATO che l'approvvigionamento è finanziato con mezzi propri di bilancio che dispone della necessaria copertura;

VERFÜGT

DETERMINA

den oben genannten Zuschlagsempfänger mit den in dieser Entscheidungdekret genannten Leistungen zu beauftragen

di affidare all'operatore aggiudicatario di cui sopra le prestazioni oggetto della presente determina.

Datum.....

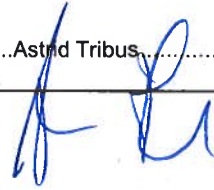
Data... 15.05.2024.....

Die/Der Verantwortliche laut Vollmacht

La/Il responsabile secondo procura

Name und Unterschrift.....

Nome e firma..... Astrid Tribus.....



Via Speckbacherstr. N° 44
39012 Merano/o (BZ) Italia
Tel.0473.445629
Fax 0473.207432
P.IVA/Mwst. 02494510213

Turandot

Cooperativa Sociale
SozialGenossenschaft



Merano, 15 maggio 2024

Offerta n. A24.080

OGGETTO: Preventivo

Lavaggio con acqua e detersivi biocompatibili di bocche di carico, cestini e campane tramite operatori con Kärcher ad alta pressione durante le date da Voi indicate:

Azienda servizi municipalizzati

39012 Merano (BZ)

Alla cortese attenzione Sig. Norcia
Pietro

**Lavaggio sistematico per il periodo maggio settembre 2024 di vari Siti
Presscontainer undergruond,campane,isole eco e cestini:**

Validità offerta	Modalità di pagamento:	Tot.imponibile € 11.680,00
31/05/2024		Tot. IVA 22% € 2.569,60
	Soliti in uso	Importo totale € 14.249,60

Ringraziando per essere stati interpellati, a disposizione per ogni
chiarimento porgiamo
distinti saluti

Resp. Casotti Luca
Tel. 340 9059 566
Email. luca@turandot.eu

Turandot
Cooperativa Sociale
SozialGenossenschaft

	luglio			agosto							settembre						
	mag/ giu	giugno	luglio	settimana							37	38	39	tot ore			
	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	tot ore
isola via Monastero tutta	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	32
isola via Toti	2			2										2			2
cestini portici	4			4					4				4			4	20
cestini passeggiate Posta-Teatro	2			2				2				2					10
cestini Corse, Risparmio, Duomo, Libertà da Rena a Teatro	4						4				4						12
isola press via Piave	3																3
isola Press via Garibaldi			2					2				2					6
isola press via Lido				2						2				2			6
isola press via Leopardi	2					2				2							8
isola press via Maimardo					2								2				2
campane / UG / altri cestini	7	4	4			2	2		2		2		2	2	4		27
campane via Nazionale 31 Simgo																	
campane via Maimardo fuori Palamainardo	2																2
isola via Monastero tutta	2																2
campane piazza Rena	2																2
UG / campane MiniPoli, sottopasso, incrocio Wolk./Zuegg	4																4
isola press via Maimardo	4																4
somma	28	16	8	8	8	8	8	8	8	6	8	8	8	8	8	8	162

sistematico dal 10.06.

una tantum quando puoi inserirlo

